

Maison Relais A Schmatts

Service d'éducation et d'accueil

3, rue de la ferme
L-9012 Troisvierges

T +352 27 80 50 20
F +352 27 80 50 77
direction.rtro@elisabeth.lu
www.elisabeth.lu

Verlängerung des Aufnahmevertrages 2017-2018

Hiermit melde ich :

(Name des gesetzlichen Vertreters welcher die „carte chèque-service accueil“ beantragt hat)

In meiner Rolle als gesetzlicher Vertreter das Kind :

(Name, Vorname, Matricule des Kindes)

Für das Schuljahr 2017/18 (15.09.2017 bis 14.09.2018) weiterhin in der obengenannten Einrichtung an.

Ich stimme zu, dass alle Bedingungen und Artikel vom Aufnahmevertrag (contrat d'accueil) und seinen Anhängen weiterhin gültig sind. Ich verpflichte mich, alle Änderungen welche den Gesundheitszustand und/oder die persönlichen Daten des Kindes betreffen schnellstmöglich mitzuteilen.

Ort _____, den ____ / ____ / ____

(gesetzlicher Vertreter)

BOURKEL Sylvie

BLASEN Nadine

Maison Relais A Schmatts

Service d'éducation et d'accueil

3, rue de la ferme
L-9912 Troisvierges

T +352 27 80 50 20
F +352 27 80 50 77
direction.rtro@elisabeth.lu
www.elisabeth.lu

Prolongation du contrat d'accueil 2017-2018

Par la présente, je soussigné(e) :

(Nom du représentant légal qui a demandé la carte chèque-service accueil)

réinscrit en tant que représentant légal, l'enfant :

(Nom, prénom, matricule de l'enfant)

pour l'année scolaire 2017/18 (du 15.09.2017 au 14.09.2018) dans l'institution mentionnée ci-dessus. J'accepte que toutes les conditions et articles du contrat d'accueil et de ses annexes restent en vigueur. Je m'engage à vous communiquer tout changement concernant l'état de santé et/ou les informations personnelles dans les plus brefs délais.

Lieu _____, le ____ / ____ / ____

(représentant légal)

BOURKEL Sylvie

BLASEN Nadine

elisabeth
am sozialen déngscht zu lëtzebuerg

Siège social : Anne asbl
Association sans but lucratif
24 bd Joseph II
L-1840 Luxembourg
BP 840
L-2018 Luxembourg

Maison Relais A Schmatts
Service d'éducation et d'accueil

Agrément n°: MR 463/5

RCS Luxembourg : F 646
TVA LU 19394413